



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
1 August 2026
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям

Двадцать восьмое совещание

Найроби, 27 июля – 1 августа 2026 года

Пункт 3 повестки дня

Планирование, мониторинг, отчетность и обзор

Планирование, мониторинг, отчетность и обзор

Рекомендация, представленная Председателем

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям

предлагает Вспомогательному органу по осуществлению в соответствии с решением [16/32](#) от 27 февраля 2025 года согласиться с включением следующих положений о научных, технических и технологических аспектах глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия¹ в проект решения, который будет представлен на рассмотрение Конференции Сторон на ее 17-м совещании:

А. Глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на 17-м совещании Конференции Сторон

Конференция Сторон,

напоминая, что в своих решениях [15/4](#) и [15/6](#) от 19 декабря 2022 года и [16/32](#) от 27 февраля 2025 года Конференция Сторон постановила провести на своем 17-м совещании обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и что национальные доклады и глобальный доклад о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы являются основными источниками информации для глобального обзора,

ссылаясь также на то, что в решении [16/32](#) Конференция Сторон также постановила, что при проведении глобального обзора будут использованы соответствующие рекомендации вспомогательных органов и рабочих групп и в случае необходимости результаты неофициального технического диалога, [который впоследствии получил название «Куньминский диалог о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия в поддержку глобального обзора».] результаты субрегиональных и региональных диалогов, посвященных

¹ Решение [15/4](#), приложение.

национальным стратегиям и планам действий по сохранению биоразнообразия, а также национальные доклады и глобальный анализ информации, содержащейся в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия,

признавая, что 129 Сторон представили национальные доклады в установленный срок для их учета при подготовке глобального доклада, то есть до 8 марта 2026 года, что обеспечило существенную доказательную базу для подготовки глобального доклада,

признавая также, что при подготовке глобального доклада использовались дополнительные источники информации, указанные в решении [16/32](#), такие как научная литература и материалы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, что эти источники еще больше укрепили фактологическую базу глобального доклада и что наука сыграла важную роль в проведении глобального обзора,

с беспокойством отмечая, что в национальных докладах по-прежнему имеются пробелы в данных и информации, что не все Стороны смогли представить национальные доклады своевременно, чтобы их можно было учесть при подготовке глобального доклада, и что, как следствие, опыт некоторых Сторон, в частности малых островных развивающихся государств, не нашел должного отражения в глобальном докладе,

отмечая с признательностью поддержку, оказанную Сторонам в разработке национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия, а также национальных докладов,

подчеркивая, что в отношении многих Сторон, являющихся развивающимися странами, в частности малых островных развивающихся государств, по-прежнему имеют место задержки с началом оказания со стороны Глобального экологического фонда поддержки в разработке национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия, а также национальных докладов, что повлияло на своевременность и полноту некоторых национальных докладов², и признавая, что задержки могли быть вызваны целым рядом факторов,

признавая, что пробелы в информации и данных, выявленные в глобальном докладе, не обязательно означают пробелы в реализации Рамочной программы или отсутствие приверженности ей,

подчеркивая, что многие Стороны сталкиваются как с институциональными и техническими проблемами, так и с проблемами, связанными с нехваткой потенциала и ресурсов, при подготовке национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия, а также национальных докладов, в частности в связи с использованием основных индикаторов в рамках механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия³, что усугубляет пробелы в информации, содержащейся в глобальном докладе,

признавая, что, несмотря на методологические, научно-технические и связанные с данными ограничения, а также временные ограничения, связанные с подготовкой первого глобального доклада, этот доклад является наиболее авторитетным из имеющихся в настоящее время источников информации о коллективном прогрессе, что он был разработан в рамках процесса, возглавляемого Сторонами, и что он обеспечивает [надежную] основу для глобального обзора осуществления Рамочной программы,

² Информация о сроках выделения и расходовании средств по финансируемым Глобальным экологическим фондом проектам, связанным со стимулирующими мероприятиями, содержится в документе [CBD/SBI/7/INF/17](#) и кратко изложена в глобальном докладе.

³ Решение [15/5](#), приложение I.

признавая также, что механизм планирования, мониторинга, отчетности и обзора, включая будущие глобальные обзоры, можно было бы еще более укрепить, учитывая опыт и извлеченные уроки, полученные в ходе подготовки первого глобального доклада и седьмых национальных докладов,

выражая признательность Специальной технической научно-консультативной группе по подготовке глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия за проделанную ею работу по руководству подготовкой первого глобального доклада,

1. *приветствует* [с удовлетворением *отмечает*] выпуск глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также отмечает содержащиеся в нем всеобъемлющие выводы и ключевые положения;

2. [с удовлетворением][*отмечает*] *признает* тот факт, что Рамочная программа обеспечила беспрецедентный уровень глобального участия и стала стимулом для активных действий, инноваций, сотрудничества и учебных мероприятий;

3. *приветствует также* тот факт, что Стороны приняли меры по всем 23 задачам Рамочной программы, что свидетельствует о наличии успешных примеров реализации каждой из этих задач;

4. *далее приветствует* тот факт, что многие субъекты, не являющиеся национальными правительствами, а именно коренные народы и местные общины, субнациональные правительства, городские и другие местные органы власти, межправительственные организации, другие многосторонние природоохранные соглашения, неправительственные организации, женщины, молодежь, научно-исследовательские организации, деловые и финансовые круги и представители секторов, связанных с биоразнообразием или зависящих от него, приняли меры по осуществлению Рамочной программы⁴;

5. *отмечает*, что, как указано в глобальном докладе, в ходе обзора были выявлены как успехи, так и пробелы в осуществлении, в частности в следующих областях:

а) [Политическая воля и устремления][Охват и масштаб][Коллективные устремления]

i) Стороны совместно установили национальные задачи, которые имеют более высокий уровень охвата и масштаба по сравнению с задачами 4, 5, 8, 9, 10 и 11 Рамочной программы, средний уровень охвата и масштаба по сравнению с задачами 2, 3, 6, 7, 12, 13, 17 и 21 и более низкий уровень охвата и масштаба по сравнению с задачами 1, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 22 и 23;

ii) в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, национальных задачах и национальных докладах уделяется меньше внимания морским, прибрежным и внутренневодным экосистемам, вопросам, связанным с факторами утраты биоразнообразия и вопросам, касающимся [раздела С Рамочной программы, в частности] общегосударственных подходов с участием всего общества, включая участие и вовлечение субъектов, не являющихся национальными правительствами, учету гендерных аспектов, справедливому управлению и учету проблематики биоразнообразия;

b) Действия и осуществление

⁴ Все упоминания о «субъектах, не являющихся национальными правительствами» следует понимать так, как это описано в пункте 4 (в соответствии с решениями [15/6](#) и [16/32](#)).

- i) в ходе самооценки национальные задачи, связанные с задачами 1, 2, 3, 8, 13, 20, 21 и 22 Рамочной программы, наиболее часто оценивались Сторонами как выполняемые в соответствии с планом, тогда как национальные задачи, связанные с задачами 6, 12, 15, 16, 18 и 19 Рамочной программы, реже всего оценивались Сторонами как выполняемые в соответствии с планом; при этом менее половины национальных задач, связанных с какой-либо глобальной задачей, были оценены Сторонами как выполняемые в соответствии с планом;
- ii) пробелы в данных и национальном потенциале в области мониторинга ограничивали возможности представления национальных данных и, следовательно, их обобщения на глобальном уровне с целью отслеживания коллективного прогресса в выполнении глобальных задач, при этом индикаторы, связанные с задачами Рамочной программы, чаще демонстрировали негативные тенденции;
- c) Средства осуществления
 - i) средства осуществления по-прежнему не соответствуют уровню, необходимому для полного и эффективного осуществления Рамочной программы, что в особой степени касается Сторон из числа развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств;
 - ii) с момента принятия Рамочной программы Стороны достигли некоторого, — хотя и неравномерного, — прогресса в таких областях, как национальное и международное государственное финансирование, создание позитивных стимулов в поддержку сохранения биоразнообразия, укрепление и развитие потенциала, доступ к технологиям и их передача, а также научно-техническое сотрудничество;
 - iii) в целом прогресс в области мобилизации и отслеживания финансирования со стороны частного сектора, а также в создании позитивных стимулов и сокращении пагубных для биоразнообразия стимулов, включая субсидии, носит ограниченный характер;
 - iv) отсутствие надлежащих средств осуществления и своевременного доступа к ним было признано наиболее распространенным фактором, препятствующим осуществлению, особенно Сторонами из числа развивающихся стран, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами;
- d) Общегосударственные подходы
 - i) Стороны достигли прогресса в укреплении экологического управления, в том числе за счет вовлечения всех органов власти и всех секторов; вместе с тем по-прежнему сохраняются пробелы в области обеспечения согласованности политики, учета проблематики биоразнообразия и его множественных ценностей в национальной политике и привлечения к осуществлению министерств, не специализирующихся на вопросах охраны окружающей среды;
 - ii) сохраняются пробелы в выполнении задач 1 и 14 Рамочной программы, которые касаются комплексного планирования и учета проблематики биоразнообразия и самым непосредственным образом связаны с общегосударственными подходами, особенно в части комплексного пространственного планирования, интеграции проблематики биоразнообразия и его множественных ценностей в политику, нормативные акты, процессы планирования и развития, а также обеспечения учета на всех уровнях государственного управления и во всех секторах;
- e) Участие всего общества

- i) субъекты, не являющиеся национальными правительствами, оказывают активную поддержку в осуществлении Рамочной программы, однако коренные народы и местные общины, женщины, молодежь и люди с инвалидностью сталкиваются с трудностями, связанными с ограниченностью ресурсов, технических возможностей, доступа к информации и знаниям, а также с отсутствием эффективных механизмов взаимодействия и координации;
- ii) в целом Стороны достигли прогресса в привлечении субъектов, не являющихся национальными правительствами, к процессам планирования и осуществления; однако многие Стороны сообщили о трудностях с учетом вклада этих субъектов в национальные усилия по осуществлению;
- iii) многие Стороны сообщили о прогрессе в выполнении некоторых элементов задач 22 и 23 Рамочной программы, таких как вовлечение в той или иной степени коренных народов и местных общин, женщин и молодежи, людей с инвалидностью и других субъектов, указанных в этих задачах, в процессы принятия решений в области биоразнообразия, однако вопросы, связанные со следующими аспектами, были менее полно отражены в национальных задачах: доступ к информации и правосудию, права на земли, территории, ресурсы и традиционные знания, а также защита правозащитников, отстаивающих права человека в области окружающей среды, и управление биоразнообразием с учетом гендерных аспектов;
- f) Данные и знания
- i) Стороны сообщили о совершенствовании национальных систем мониторинга и управления знаниями, в том числе в части учета традиционных знаний, а также сбора и использования информации, поступающей от государственных органов, научных учреждений, коренных народов и местных общин, гражданского общества и международных структур, о чем свидетельствует прогресс в выполнении задачи 21 Рамочной программы;
- ii) в общей сложности 116 Сторон представили данные как минимум по одному основному индикатору; наиболее часто в докладах упоминались основные индикаторы, касающиеся охвата охраняемых районов (3.1), индекса Красного списка (A.3), международного государственного финансирования (D.1) и национального государственного финансирования (D.2), которые связаны с задачами 3, 4 и 19 Рамочной программы, а реже всего в докладах упоминались индикаторы, касающиеся изменения характера землепользования и землевладения на традиционных территориях коренных народов и местных общин (22.1), выгод от устойчивого использования диких видов (9.1), индекса прибрежной эвтрофикации (7.1) и денежных выгод, полученных в соответствии с применяемыми международными инструментами регулирования доступа и совместного использования выгод (C.1), которые связаны с задачами 7, 9 и 13 Рамочной программы;
- iii) менее половины представивших доклады Сторон представили данные по какому-либо из основных, компонентных, дополнительных или национальных индикаторов для 19 из 23 задач Рамочной программы; наибольший объем количественных данных был представлен по задачам 1, 2, 3, 4 и 10, а наименьший — по задачам 8, 14, 16, 17, 20, 22 и 23;
- iv) использование дезагрегированных данных по индикаторам, в том числе с разбивкой по видам экосистем, полу, возрасту, принадлежности к коренным народам и местным общинам или другим соответствующим признакам, носило ограниченный характер;

- v) на отчетность по индикаторам и мониторинг деятельности отрицательно повлияли пробелы, проблемы и барьеры, связанные с методологиями, наличием данных и доступом к ним, разрозненностью данных, технической и технологической инфраструктурой, наличием ресурсов и потенциалом;

6. *с глубокой обеспокоенностью отмечает*, что без резкой активизации коллективных усилий по осуществлению, в том числе за счет более активного международного сотрудничества, повышения эффективности принимаемых мер и наращивания средств осуществления, задачи на период до 2030 года и миссия Рамочной программы не будут достигнуты, и подчеркивает настоятельную необходимость устранения препятствующих осуществлению пробелов, трудностей и преград в целях выполнения задач и реализации миссии на период до 2030 года;

[7. *с глубокой обеспокоенностью отмечает также*, что в случае невыполнения задач и миссии Рамочной программы на период до 2030 года под угрозой может оказаться реализация ее целей и Концепции на период до 2050 года [если процесс предоставления средств осуществления не будет резко ускорен];]

8. *предлагает* Сторонам, правительствам других стран, субъектам, не являющимся национальными правительствами, а также региональным и субрегиональным центрам поддержки научно-технического сотрудничества, оказывающим содействие осуществлению Рамочной программы, при осуществлении своих соответствующих мандатов и полномочий использовать по мере необходимости информацию, содержащуюся в глобальном докладе и в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, национальных задачах и национальных докладах;

9. *настоятельно призывает* Стороны и впредь развивать и/или укреплять национальные системы мониторинга и механизмы управления знаниями для устранения упомянутых выше пробелов в области данных и знаний, а также для повышения качества принятия решений на основе фактических данных и отслеживания национального прогресса в осуществлении Рамочной программы;

[10. *призывает* Стороны обеспечить наличие базовых данных, необходимых для применения механизма мониторинга, в частности национальных карт экосистем, в целях содействия введению в действие основных индикаторов на основе экосистемного подхода;]

11. [*также призывает* Стороны и [поручает][предлагает] Глобальный экологический фонд и предлагает правительствам других стран и другим организациям оказывать поддержку в преодолении технических и финансовых трудностей, с которыми сталкиваются Стороны, особенно из числа развивающихся стран, в частности наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, при совершенствовании их национальных систем и механизмов управления знаниями [и базовых данных, необходимых для осуществления и мониторинга Рамочной программы], в том числе за счет активизации предоставления финансовых ресурсов на основе принципов достаточности, предсказуемости, доступности и своевременности, передачи технологий [на выгодных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях, на основе взаимной договоренности][на взаимно согласованных условиях], технического содействия, а также создания потенциала и развития в пользу Сторон из числа развивающихся стран с целью обеспечения эффективного применения механизма мониторинга и осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия⁵];]

12. *предлагает* субъектам, не являющимся национальными правительствами, субрегиональным и региональным центрам поддержки научно-технического сотрудничества, секретариатам конвенций, связанных с биоразнообразием, и других соответствующих

⁵ Часть настоящего пункта, касающаяся Глобального экологического фонда, будет продублирована в решении 17/-- о механизме финансирования, которое предстоит принять на 17-м совещании Конференции Сторон.

многосторонних природоохранных соглашений, структурам Организации Объединенных Наций и межправительственным организациям поддерживать усилия Сторон по совершенствованию национальных систем мониторинга и механизмов управления знаниями;

13. *призывает* Стороны в полной мере использовать существующие механизмы, инструменты и субрегиональные и региональные центры поддержки научно-технического сотрудничества, инициативы и планы по созданию потенциала и развитию, а также расширенное региональное сотрудничество в целях укрепления систем мониторинга и механизмов управления знаниями;

14. *порукает* Исполнительному секретарю:

(а) облегчить доступ к информации, содержащейся в представленных национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, национальных задачах, национальных докладах и обязательствах субъектов, не являющихся национальными правительствами;

(b) обеспечить беспрепятственный доступ к выводам глобального доклада, в том числе за счет разработки информационных панелей в рамках механизма посредничества Конвенции о биологическом разнообразии⁶;

(с) продолжать осуществлять координацию и сотрудничество с соответствующими партнерами в целях оказания содействия в создании и развитии потенциала Сторон и субъектов, не являющихся национальными правительствами, с целью совершенствования национальных систем мониторинга и механизмов управления знаниями.

В. Дальнейшее совершенствование механизмов планирования, мониторинга, представления отчетности и обзора, включая механизм мониторинга для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы

Конференция Сторон,

ссылаясь на свои решения [15/4](#), [15/5](#), [15/6](#) от 19 декабря 2022 года, [16/4](#) от 30 октября 2024 года, а также [16/31](#) и [16/32](#) от 27 февраля 2025 года,

отмечая, что все еще остаются пробелы, связанные с охватом, методологиями и метаданными для существующих индикаторов и введением в действие механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы⁷;

1. *отмечает* с озабоченностью, что методологическая готовность основных индикаторов, перечисленных в методологических статусах 1, 2 и 3 документа [CBD/SBSTTA/28/INF/4](#)⁸ по-прежнему остается низкой, что затрудняет представление отчетности на национальном уровне;

2. *отмечает с удовлетворением* технические обновления метаданных для основных индикаторов, приведенные в документе [CBD/SBSTTA/28/INF/4](#), и поддержку, оказанную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и ее партнерами в дальнейшей разработке и практическом применении некоторых основных индикаторов, как излагается в документе [CBD/SBSTTA/28/INF/8/Rev.1](#);

[3. *постановляет* включить в механизм мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы другие компонентные и дополнительные индикаторы,

⁶ Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

⁷ Решение [15/5](#), приложение I.

⁸ В частности, В.1, С.1, С.2, D.3, 1.1, 7.2 (концентрация пестицидов в окружающей среде), 9.1, 9.2, 15.1, 18.2, 21.1 и 22.1.

приведенных в приложении I к настоящему решению, отмечая, что их использование в национальной отчетности является факультативным и зависит от национальных условий;]

[3. *Alt принимает* к сведению другие компонентные и дополнительные индикаторы, предложенные в приложении 1 к настоящему решению, отмечая, что Стороны могут использовать их в национальной отчетности и что их использование является факультативным и зависит от национальных условий;]

4. *порукает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям рассмотреть на одном из совещаний до 18-го совещания Конференции Сторон научно-технические материалы, имеющие отношение ко второму глобальному обзору коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы, обращая особое внимание на необходимость преодоления методологических, научно-технических ограничений и ограничений, связанных с данными, которые были выявлены в ходе первого глобального обзора, включая [дальнейшую методологическую разработку основных индикаторов, которые пока разработаны слабо и находятся на низком уровне методологической готовности,] способы отразить, кроме прочих полученных материалов, соответствующие итоговые документы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, в частности ее вторую глобальную оценку биоразнообразия и экосистемных услуг, признавая при этом, что [источники информации были согласованы в пункте 18 решения [16/32](#)] и что восьмые национальные доклады остаются основным источником информации для второго глобального обзора, и уважая соответствующие мандаты Конвенции и Платформы;

5. *подчеркивает* научно-техническое значение сохранения сопоставимости между седьмым и восьмым национальными докладами и между первым и вторым глобальными докладами, а также необходимость обеспечить, чтобы любые изменения в механизме планирования, мониторинга, представления отчетности и обзора обеспечивали преемственность, не подрывали текущих усилий Сторон по созданию национальных [систем][механизмов] мониторинга и не усиливали бремя отчетности по индикаторам [в рамках восьмого национального доклада, однако позволяли развивать национальные [системы][механизмы] мониторинга];

6. *постановляет* создать специальную группу технических экспертов с мандатом до 18-го совещания Конференции Сторон для предоставления консультаций по дальнейшему введению в действие механизма мониторинга и, в частности, для оказания поддержки в проведении восьмого раунда представления национальных докладов в соответствии с кругом полномочий, приведенным в приложении II к настоящему решению;

7. *порукает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям рассмотреть итоги работы Специальной группы технических экспертов по дальнейшему введению в действие механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, учрежденной в соответствии с вышеприведенным пунктом 6, для последующего рассмотрения Конференцией Сторон на ее 18-м совещании;

8. *порукает* Вспомогательному органу по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин, на основе своих рекомендаций [1/3](#) and [1/5](#) от 30 октября 2025 года представить рекомендации по включению традиционных знаний, нововведений, методов практики и мониторинга на уровне общин в механизм мониторинга для рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на одном из совещаний до 18-го совещания Конференции Сторон с целью представления руководящих указаний для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 18-м совещании.

9. *порукает* Исполнительному секретарю:

a) при дальнейшей разработке функциональных возможностей онлайн-инструмента отчетности повышать его функциональность в части представления отчетности по индикаторам и ввода [и извлечения] данных, обеспечивая доступность существующих глобальных данных через этот инструмент, и выявлять и вносить в него другие усовершенствования по мере необходимости;

b) сотрудничать с соответствующими партнерами, включая региональные и субрегиональные центры поддержки научно-технического сотрудничества, секретариаты конвенций, связанных с биоразнообразием, и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, другие структуры Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, неправительственные организации и исследовательские организации, в том числе занимающиеся вопросами, связанными с коренными народами и местными общинами, женщинами, молодежью и частным сектором, в целях содействия дальнейшему введению в действие механизма мониторинга, в том числе путем оказания поддержки работе по научно-техническому сотрудничеству, укреплению и развитию потенциала для использования механизма мониторинга и разработки национальных систем мониторинга биоразнообразия;

c) оказывать поддержку дальнейшей разработке метаданных для индикаторов под руководством Специальной группы технических экспертов по дальнейшему введению в действие механизма мониторинга;

d) продолжать по мере необходимости пересматривать метаданные по всем основным и бинарным индикаторам в целях отражения методологических усовершенствований, но без внесения существенных изменений в методологию;

e) собирать у Сторон информацию, касающуюся подпунктов 2 a), d) и e) приложения II, и представлять эту информацию Специальной группе технических экспертов по дальнейшему введению в действие механизма мониторинга для рассмотрения в ходе ее работы;

f) определить потенциальных партнеров для разработки основных индикаторов 1.1, [7.2 (концентрация пестицидов в окружающей среде)] и 9.1;

g) призвать партнерские организации, предоставляющие глобальные данные, обеспечивать их своевременное обновление и валидацию.

Приложение I

Факультативные компонентные и дополнительные индикаторы, подлежащие включению в механизм мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

<i>Наиболее актуальная цель или задача</i>	<i>Тип индикатора</i>	<i>Индикатор</i>
A	Дополнительный	Оценочная таблица генетического разнообразия диких видов
A	Дополнительный	Индекс дендритной связности
4	Дополнительный	Количество и перечень видов деревьев и других древесных растений, включенных в программы сохранения лесных генетических ресурсов in situ

<i>Наиболее актуальная цель или задача</i>	<i>Тип индикатора</i>	<i>Индикатор</i>
4	Дополнительный	Масштабы утраты разводимых видов аквакультуры
4	Дополнительный	Численность популяций диких сородичей видов, разводимых в аквакультуре, в отношении которых применяются меры по сохранению
4	Дополнительный	Масштабы сохранения ex situ важных разводимых видов водных генетических ресурсов
4	Дополнительный	Масштабы использования неместных видов в аквакультуре, представляющих угрозу для местного биоразнообразия
7	Дополнительный	Уровни и тенденции содержания ртути и соединений ртути в окружающей среде и организме человека, обусловленные антропогенными выбросами и высвобождениями
7	Дополнительный	Индекс эвтрофикации пресных вод
11	Дополнительный	Смертность от загрязнения воздуха в жилых помещениях и атмосферного воздуха
16	Дополнительный	Индикатор глобального экологического воздействия потребления
18	Компонентный	Денежная стоимость мер поддержки рыночных цен в сельском хозяйстве
18	Компонентный	Денежная стоимость неисключенных прямых выплат в сельском хозяйстве
18	Компонентный	Денежная стоимость прочей поддержки, ориентированной на конкретные продукты, в сельском хозяйстве
18	Компонентный	Денежная стоимость эквивалентного показателя поддержки, ориентированной на конкретные продукты, в сельском хозяйстве
18	Компонентный	Денежная стоимость агрегированного показателя поддержки, не ориентированной на конкретные продукты, в сельском хозяйстве
19	Дополнительный	Коэффициент инвестирования биоразнообразия

Приложение II

Круг полномочий Специальной группы технических экспертов по дальнейшему введению в действие механизма мониторинга для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

1. Специальная группа технических экспертов по дальнейшему введению в действие механизма мониторинга для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия разрабатывает:

a) технические рекомендации по дальнейшей разработке по мере необходимости, метаданных для основных индикаторов, отнесенных в документе [CBD/SBSTTA/28/INF/4](#) к методологическим статусам 1, 2 и 3;

b) практические рекомендации по использованию и практическому применению метаданных для основных индикаторов в национальных процессах мониторинга и представления отчетности, в том числе по использованию вариантов дезагрегирования данных;

2. Специальная группа технических экспертов проводит свою работу на основе решений 15/4, 15/5, 15/6 от 19 декабря 2022 года, [16/4](#) от 30 октября 2024 года, 16/31, 16/32 от 19 декабря 2022 года и 17/--⁹ и метаданных для основных индикаторов¹⁰ и принимает во внимание:

a) опыт Сторон в подготовке их седьмых национальных докладов, включая технические пробелы, недостаток потенциала и ресурсов, с которыми они сталкиваются при использовании механизма мониторинга;

b) обзор использования индикаторов в седьмых национальных докладах¹¹;

c) соответствующие выводы в глобальном докладе о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы и полученный опыт в ходе его подготовки;

d) бремя отчетности, лежащее на Сторонах;

e) потребности Сторон в потенциале, технических, институциональных и финансовых ресурсах и особые проблемы, стоящие перед Сторонами, являющимися развивающимися странами, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами из их числа;

f) соответствующие выводы методологической оценки мониторинга биоразнообразия и вклада природы в благосостояние человека и пространственного планирования и экологической связности, подготавливаемой Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам;

g) пересмотренные руководящие указания об использовании индикаторов механизма мониторинга, разработанные Специальной группой технических экспертов по индикаторам для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия¹².

3. Специальная группа технических экспертов по мере необходимости сотрудничает с соответствующими организациями, включая региональные и субрегиональные центры поддержки научно-технического сотрудничества и организации, указанные в таблице 1 приложения II к документу [CBD/SBSTTA/26/2](#).

⁹ Решение относительно глобального обзора, которое будет принято на 17-м совещании Конференции Сторон.

¹⁰ Документы CBD/SBSTTA/28/INF/4 и [CBD/COP/16/INF/4](#).

¹¹ CBD/SBSTTA/28/INF/11.

¹² [CBD/COP/16/INF/3/Rev.1](#).

4. В состав Специальной группы технических экспертов входят 30 технических экспертов, назначаемых Сторонами, включая экспертов в области статистики, мониторинга биоразнообразия, национальных статистических систем и систем информации в области биоразнообразия, управления данными и соответствующих механизмов регулирования, создания и развития потенциала, регионального сотрудничества, финансирования деятельности в области биоразнообразия, процессов представления национальной отчетности и в соответствующих общественных и естественных науках, и до 15 технических экспертов, назначаемых организациями-наблюдателями и другими соответствующими организациями. Исполнительный секретарь в консультации с бюро Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям производит отбор экспертов из числа кандидатур, представленных Сторонами и организациями, уделяя должное внимание представленности различных областей технических знаний и сбалансированности состава экспертов по всем аспектам целей и задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия¹³, а также с учетом географического представительства и представленности коренных народов и местных общин, женских и молодежных групп и основных субъектов деятельности, гендерного баланса и особых условий развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств из их числа, стран с переходной экономикой, а также особого положения развивающихся стран, наиболее уязвимых с экологической точки зрения, таких как страны с засушливыми или полусушливыми районами и с прибрежными и горными районами;

5. Специальная группа технических экспертов назначит двух сопредседателей из числа отобранных экспертов: одного – от развитой страны и одного – от развивающейся страны;

6. Председатель Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, председатель Вспомогательного органа по осуществлению и сопредседатели Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин, приглашаются к участию в совещаниях Специальной группы технических экспертов по должности;

7. Специальная группа технических экспертов также будет стремиться к сотрудничеству с другими экспертами и при необходимости может приглашать их, включая представителей региональных и субрегиональных центров поддержки научно-технического сотрудничества и организаций, указанных в таблице 1 приложения II к документу [CBD/SBSTTA/26/2](#), с тем чтобы они делились своими знаниями и опытом по конкретным вопросам, относящимся к кругу полномочий Группы экспертов, во избежание дублирования усилий;

8. Специальная группа технических экспертов будет осуществлять свою работу главным образом электронными средствами и при условии наличия ресурсов будет проводить очные совещания в случае необходимости;

9. Специальная группа технических экспертов должна быть создана и начинает свою работу сразу после утверждения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании и представит доклад о своей работе Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям на совещании, которое состоится до 18-го совещания Конференции Сторон.

¹³ Решение [15/4](#), приложение.